



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2017 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 912 843 831
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: NBZ NORWAY AS
Forretningsadresse: c/o NRP Business Management AS
Haakon VIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2017 - 31.12.2017

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Børre Nålby
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 29.06.2018

Grunnlag for avgivelse

År 2017: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2016: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2017

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 14.09.2019



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Annen driftskostnad		205 727	222 227
Sum kostnader		205 727	222 227
Driftsresultat		0	0
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern		109 967	43 182
Annen renteinntekt		92	105
Annen finansinntekt		124 150	306 541
Sum finansinntekter		0	0
Annen rentekostnad		29	6
Annen finanskostnad		365 176	138 304
Sum finanskostnader		0	0
Netto finans		-130 995	211 518
Ordinært resultat før skattekostnad		-336 723	-10 709
Skattekostnad på ordinært resultat		6 259	13 034
Ordinært resultat etter skattekostnad		0	0
Årsresultat		-342 982	-23 743
Totalresultat		-342 982	-23 743
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-342 982	-23 743
Sum overføringer og disponeringer		-342 982	-23 743



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler		6 039 646	8 465 900
Andre fordringer		2 068 298	4 471 301
Sum finansielle anleggsmidler		8 107 944	12 937 201
Sum anleggsmidler		8 107 944	12 937 201
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		0	0
Fordringer			
Andre fordringer		4 517 591	
Sum fordringer		4 517 591	0
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		284 272	320 926
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		284 272	320 926
Sum omløpsmidler		4 801 863	320 926
SUM EIENDELER		12 909 807	13 258 127

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	3	60 000	60 000
Overkurs		13 427 932	13 427 932
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		13 487 932	13 487 932
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		584 384	241 403
Sum opptjent egenkapital		-584 384	-241 403
Sum egenkapital		12 903 548	13 246 529
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Betalbar skatt		6 259	11 598
Sum kortsiktig gjeld		6 259	11 598
Sum gjeld		6 259	11 598
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	4	12 909 807	13 258 127



Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 23.12.2015	Vår dato 31.03.2016
Telefon 22078139	Deres referanse Børre Nåby	Vår referanse 2015/1204475

NRP BUSINESS MANAGEMENT AS
Postboks 1358 Vika
0113 OSLO

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

Vi viser til deres brev av 23. desember 2015 og 21. mars 2016 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper;

Darius AS org. nr 916 259 816
NBZ Norway AS org. nr 912 843 831

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Darius AS og NBZ Norway AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Darius AS eies av det nederlandske selskapet Ithaca Holding B.V. og NBZ Norway AS eies av det nederlandske shippingfondet Nederlandse Beleggingsmaatschappij voor Zeeschepen N.V. Selskapenes virksomhet er investeringer i shipping og utøves på verdensbasis. Selskapenes styreleder er nederlandsk og er eneste styremedlem. Selskapene driver i en internasjonal bransje. Alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

Postadresse Postboks 9200 Grønland 0134 Oslo	Besøksadresse: Se www.skatteetaten.no Org.nr: 996250318 E-post: skatteetaten.no/sendepost	Sentralbord 800 80 000 Telefaks 22 17 08 60
--	--	--



Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer

Torstein Kinden Helleland

Rune Tystad
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksrett
Skattedirektoratet

Med hilsen

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjons søknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapene er eid av utenlandsk person. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk språk.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon. Kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prisfastsettelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruket i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsaktører å ta ut spekulasjonsgevinsten med basis i skjevt fordelt informasjon."





Financial Statements 2017

NBZ Norway AS



NBZ Norway AS

Profit and loss account

<i>All figures in NOK</i>	Note	2017	2016
OPERATING REVENUE AND EXPENSES			
Administrative expenses	3	205 727	222 227
Total operating expenses		205 727	222 227
Operating result		-205 727	-222 227
Financial income and financial expenses			
Interest income from group companies	7	109 967	43 182
Interest income		92	105
Agio profit		0	125
Agio loss		365 176	138 304
Other financial income		124 150	306 416
Interest expenses		29	6
Net financial income and expenses		-130 995	211 518
Profit before tax		-336 723	-10 709
Taxes	8	6 259	13 034
Net income / loss		-342 982	-23 743
Result disposal			
Transferred to uncovered losses	5	-342 982	-23 743
Total amount transferred		342 982	23 743



NBZ Norway AS

Balance sheet

All figures in NOK

Note

2017

2016

ASSETS

Fixed assets

Financial assets

Investments in shares

6

6 039 646

8 465 900

Long-term receivables

7

2 068 298

4 471 301

Total fixed assets

8 107 944

12 937 201

Current assets

Other receivables

4 517 591

0

Bank deposit

284 272

320 926

Total current assets

4 801 863

320 926

TOTAL ASSETS

12 909 807

13 258 127



NBZ Norway AS

Balance sheet

All figures in NOK

	Note	2017	2016
EQUITY AND LIABILITIES			
Equity			
Share capital	4	60 000	60 000
Share premium	5	13 427 932	13 427 932
Total paid in equity	5	13 487 932	13 487 932
Uncovered losses	5	-584 384	-241 403
Total retained earnings		-584 384	-241 403
Total equity		12 903 548	13 246 529
Liabilities			
Current liabilities			
Tax payable		6 259	11 598
Total current liabilities		6 259	11 598
Total liabilities		6 259	11 598
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		12 909 807	13 258 127

Oslo, 19.06.2018

Styret for / Board of Directors NBZ Norway AS

Huibert Boissevain
Styreleder / Chairman of the Board



NBZ Norway AS

Notes to the Financial Statements 2017

All amounts in NOK

Note 1 Accounting principles

The annual accounts have been set out in accordance with the Norwegian Accounting Act (Norway), and generally accepted accounting principles for small companies. The company was founded 27.11.2013. The accounting principles applied are described below.

General rules for valuing and classifying assets and liabilities

Assets intended for permanent ownership or use are classified as fixed assets. Other assets are classified as current assets. Claims due for repayment within one year are classified as assets. Analogous criteria have been applied in classifying current and long term liabilities.

The investments in associated companies are valued at cost less any impairment losses. An impairment loss is recognized if the impairment is not considered temporary, in accordance with generally accepted accounting principles.

Current assets are valued at the lower of cost and fair value.

Short term liabilities are recognized at nominal value.

Currency

Transactions in foreign currency are translated at the rate applicable on the transaction date. Cash, bank deposits and cash equivalents in foreign currency are valued at the 31.12.2017 exchange rate of NOK/USD 8,205.

The shipowners tax regulation

NBZ Norway AS pays taxes in accordance with the shipowners tax regulation due to its investment in shipping projects. The Company will only be liable to pay taxes on their share of financial income related to these investments.

Note 2 Number of employees / remunerations

There are no employees in the company.

Thus, the company is not obliged to have an occupational pension scheme in accordance with the Norwegian law on required occupational pension.

There is no remuneration to the board of directors.

Remuneration to the auditor is recorded with NOK 13.750 inclusive VAT in 2017.



NBZ Norway AS

Notes to the Financial Statements 2017

All amounts in NOK

Note 3 Administrative expenses

	2017	2016	2015
Corporate Management Fee	121 091	107 515	14 531
Remuneration to auditor	13 750	18 750	3 750
Fee to Finship	69 736	90 781	0
Other administrative expenses	1 150	5 182	2 832
Total	205 727	222 227	21 113

Note 4 Share capital and shareholder information

Share capital	Number	Face value	Book value
A-shares	30 000	2	60 000

Shareholders	Number of shares	Share of ownership	Voting right
NBZ N.V.	30 000	100 %	100 %

Note 5 Equity

	Share capital	Share premium	Uncovered loss	Total equity
Equity per 01.01.	60 000	13 427 932	-241 403	13 246 529
Net income / loss year 2016	0	0	-342 982	-342 982
Equity 31.12.	60 000	13 427 932	-584 384	12 903 548

* On the 31.12.2015 an extraordinary general meeting was held, and debt to shareholders was converted with NOK 30 000 to share capital and NOK 13 427 932 to share premium capital.

Note 6 Investments in shares in shipping companies

Company	Ownership	Purchase cost	Book value 31.12.2017	Book value 31.12.2016
UACC Bergshav Tanker DIS	6,50 %	8 496 597	-	5 450 352
Nordic Handysize III AS	3,00 %	3 436 800	3 436 800	-
Australia Gas IS	11,00 %	3 847 248	2 602 847	3 015 547
SUM			6 039 647	8 465 900

Note 7 Shareholders loan / account

On 17 december 2015 NBZ Norway AS entered into a loan agreement with NBZ N.V., whereof NBZ N.V. provided capital/loans to NBZ Norway AS for the purpose of investments in Norwegian shipping projects. NBZ Norway repay the loan when dividends and repayments of the investments is received, and interest calculated on market terms. The balance as of 31.12.2016 was NOK 4.471.301 (USD 518.712) receivable, after payments in 2017 the balance 31.12.2017 of NOK 2.068.298 (USD 252.539) as receivable. The calculated interest of NOK 109.967 (USD 13.427) is included as financial income.

90



NBZ Norway AS

Notes to the Financial Statements 2017

All amounts in NOK

Note 8	Taxes / deferred tax	
Taxes	2017	2016
Tonnage tax	6 259	11 598
Tonnage tax payable previous year, not accrued	0	1 436
Tax expenses	6 259	13 034
Tax result tonnage tax regime		
Financial result	109 967	43 286
Currency items	-175 176	-44 339
Taxable financial cost	-14	0
Financial results investments	0	4 892
Net financial income and expenses	-65 223	3 839
Losses previous years	-72 577	-76 416
Taxable result	-137 800	-72 577
Tax payable financial result	0	0
Temporary tax differences		
Tax result carried forward	-137 800	-72 577
Deferred tax asset	31 694	17 418
	23 %	24 %

Deferred tax asset is not recognized in the balance sheet when assets in accordance with the Norwegian accounting standard.

Tonnage tax

NBZ Norway AS pay taxes in accordance with the shipowners tax regulation on its investments. The tax payable is the share of the calculated tonnage taxes on these investments.

	2017	2016
Total tonnage tax	6 259	11 598

Note 9 **Off-balance sheet items**

The company has entered into a corporate management agreement with NRP Business Management AS.



Deloitte.

Deloitte AS
Dronning Eufemias gate 14
Postboks 271 Sentrum
NO-0103 Oslo
Norway

Tel.: +47 23 27 90 00
Fax: +47 23 27 90 01
www.deloitte.no

Til generalforsamlingen i NBZ Norway AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert NBZ Norway AS' årsregnskap som viser et underskudd på kr 342 982. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2017, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2017, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:



Deloitte.

side 2

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av regnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i regnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet representerer de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med dem som har overordnet ansvar for styring og kontroll blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 30. juni 2018

Deloitte AS

Alf-Anton Eid

statsautorisert revisor